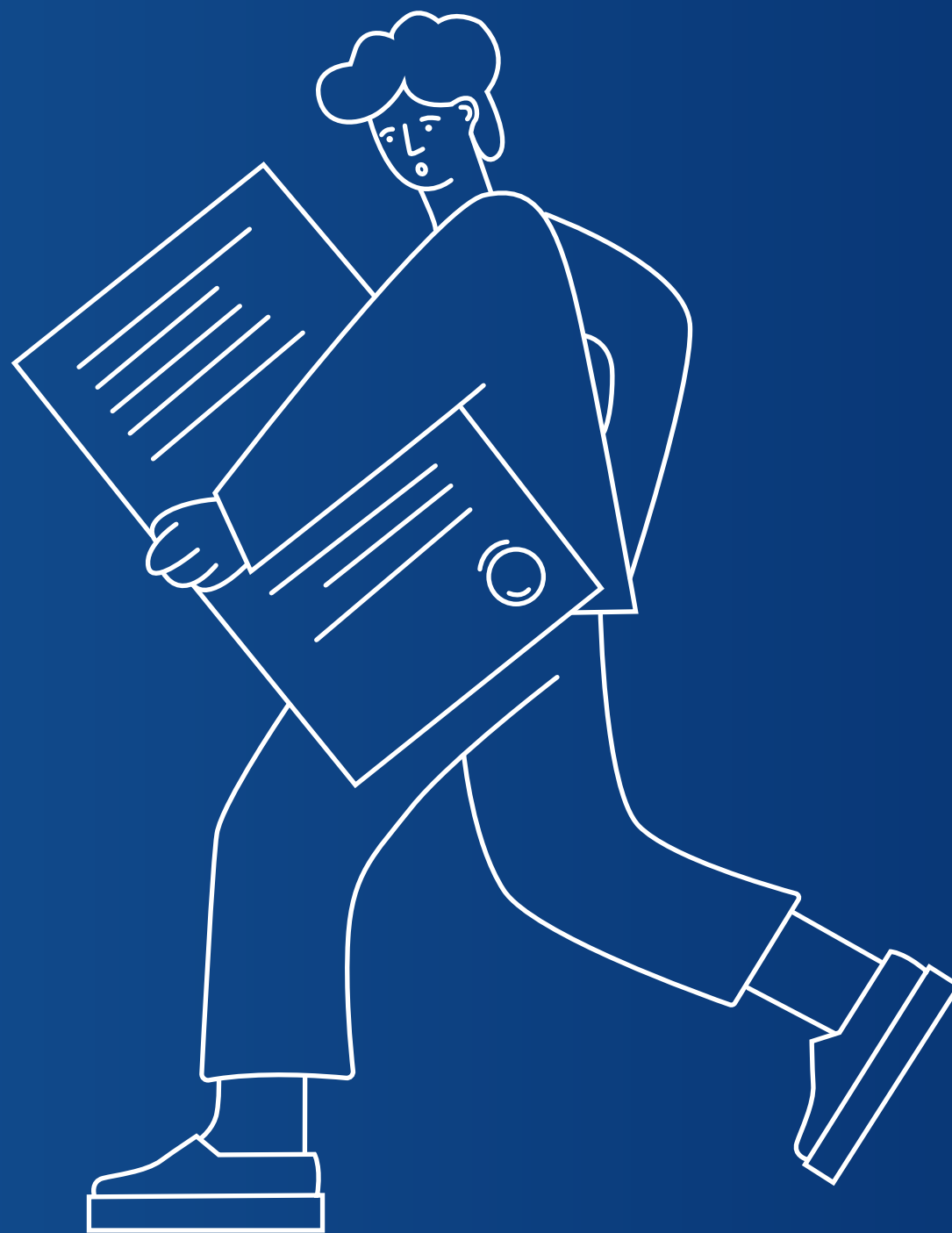


# ПРИЗНАНИЕ ДОКУМЕНТОВ



## ШАГ 1. Подготовка документов

1) Документ, удостоверяющий личность (паспорт) + нотариально заверенный перевод

2) Оригинал документа об иностранном образовании, легализованный, в установленном порядке + нотариально заверенный перевод

3) Оригинал официального транскрипта (приложения с оценками) + нотариально заверенный перевод.

Перевод загружается к каждому документу!

Да, паспорт тоже надо переводить.

# Что такое «нотариально заверенный перевод»?

*Перевод, выполненный*

в посольстве/  
консульстве РФ в стране  
абитуриента

**ИЛИ**

на территории  
Российской  
Федерации

*Он должен быть заверен*

представителем  
консульского отдела

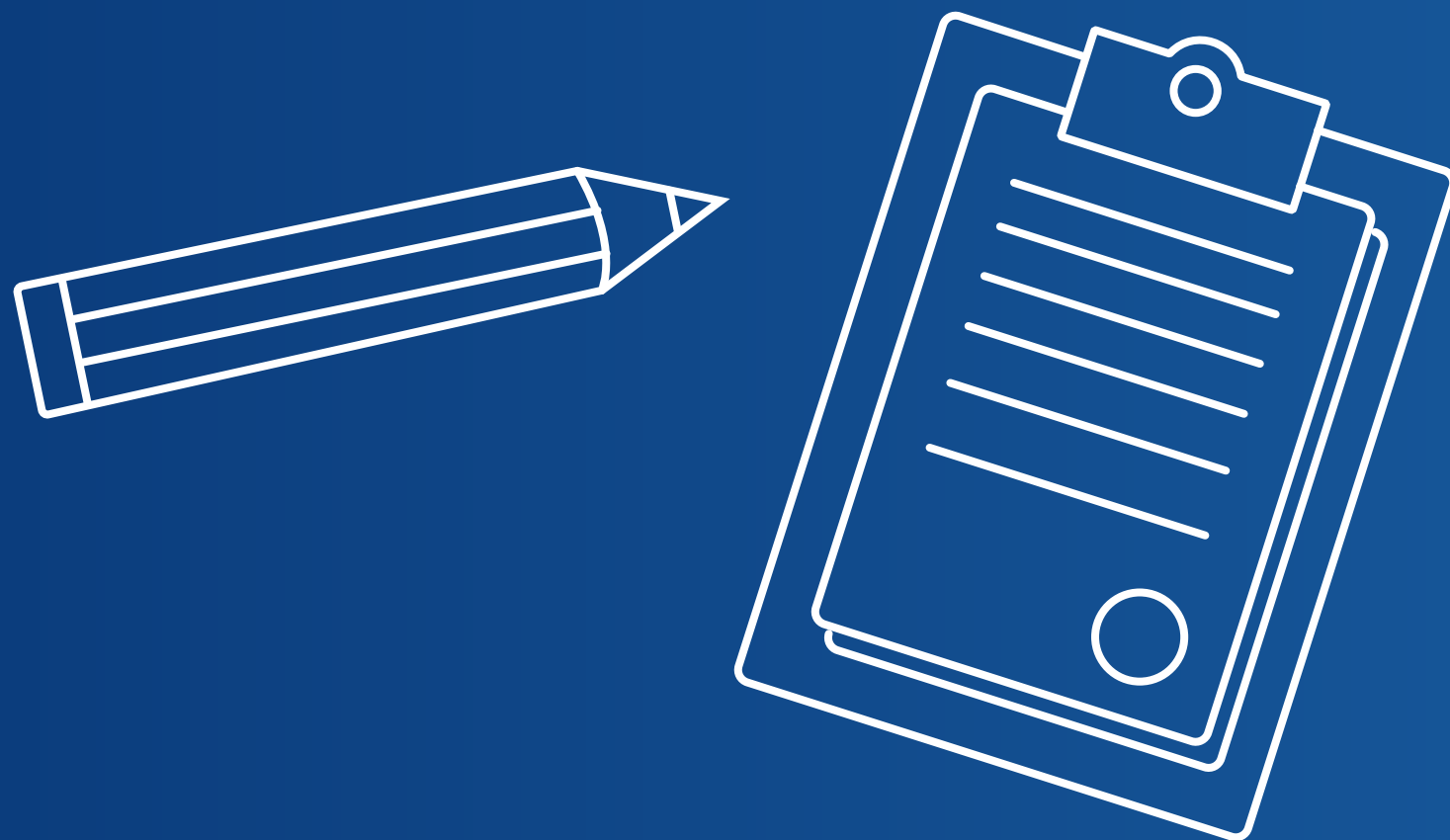
**ИЛИ**

нотариусом

Если вы находитесь на территории РФ, то вы можете перевести свои документы в любом переводческом агентстве, которое сотрудничает с нотариусами.

# Что такое «легализация»?

Легализации подлежит только диплом.  
Это присвоение юридической силы  
образовательным документам для  
использования на территории РФ.  
Вид легализации зависит от страны.

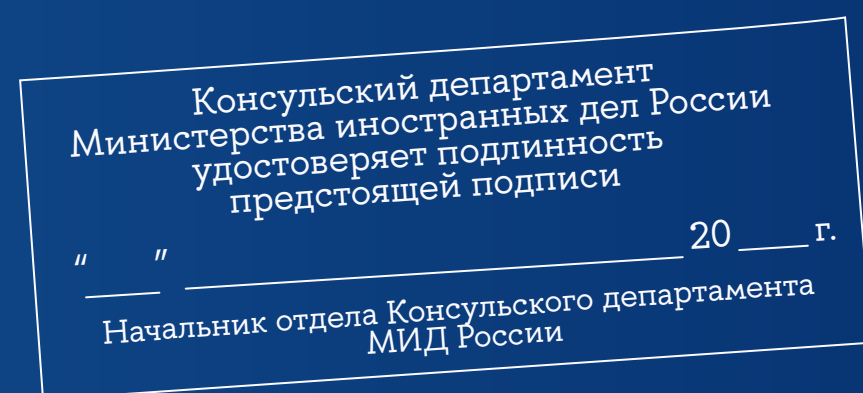


# Виды легализации

## 1. Консульская легализация

### Этап 1.

Заверить в Министерстве иностранных дел (в своей стране).



### Этап 2.

Заверить консульской службой РФ.

Обратите внимание, что легализация – это не заверение перевода.

Легализация ставится на документах об образовании, не на их переводах!

# Виды легализации

## 2. Апостилирование

Это проставление штампа «Апостиль»  
Посмотрите кто занимается апостилем  
в вашей стране. Чаще всего это может  
быть министерство образования вашей страны.



**ВАЖНО!**

Апостиль не является отдельным документом,  
а существует только вместе с документом.  
Его ставят либо на обратную сторону документа,  
либо пришивают к документу.

## ШАГ 2.

В личном кабинете иностранного абитуриента находим раздел «признание» и загружаем в него документы.

Внимательно читаем инструкцию по загрузке документов.

Соблюдайте формат (многостраничный PDF) и последовательность. Вы делаете 2 файла PDF:

- Файл 1 – сканы оригиналов диплома и транскрипта (приложения)
- Файл 2 – переводы этих документов

\*многостраничный PDF – один pdf файл, в котором будут сканы ваших документы. Все сканы должны быть в цвете!

## ШАГ 3.

После нажатия кнопки «*подать заявку*» вам надо будет подождать от 3 до 5 рабочих дней. Если у специалиста появились вопросы по заявке – вы получите письмо от системы с темой:

ooo

“Заявка на признание документов  
об образовании возвращена на доработку”

В этом случае надо внимательно прочитать комментарий и исправить ошибки.



# МОЖЕТ БЫТЬ 3 СТАТУСА

**1** «Возвращено на доработку» –  
читаем комментарии эксперта и исправляем

**2** «Предварительно признаны» –  
есть замечание, его можно прочесть  
в личном кабинете

**3** «Окончательно признаны» –  
все супер, не забудь взять с собой  
оригиналы документов,  
когда приедешь учиться!